



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del emitente o del consignatario.
O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento Internacional de Transporte Rodoviário está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transportes e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda a estipulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente GATES DO BRASIL IND E COM LTDA AV SANTA MARIA 600 - AVAREY 12328-320 - JACAREÍ - SP - BRASIL CNPJ: 61.083.804/0014-00					2 Número / Número BR.539.208950	
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário HIDRAUPARTES S.A. - RUC 801294959 AVDA. EUGENIO A. GARAY CASI MARIO JARA. SAN LORENZO - PARAGUAY					3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  BARTHOLO TRANSP. RODOVIÁRIOS LTDA. Av. Uirapuru, 370 - Portal da Foz Fone (45) 3522-1216 - Fax (45) 3522-2093 CEP 85859-415 - Foz do Iguaçu - Paraná email: foz@btrtransportes.com.br	
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário HIDRAUPARTES S.A. - RUC 801294959 AVDA. EUGENIO A. GARAY CASI MARIO JARA. SAN LORENZO - PARAGUAY					5 Lugar y país de emisión / Local e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	
9 Notificar a: / Notificar a: HIDRAUPARTES S.A. - RUC 801294959 AVDA. EUGENIO A. GARAY CASI MARIO JARA. SAN LORENZO - PARAGUAY					7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías Local, país e data em que o transportador se responsabiliza pela JACAREÍ - SP - BRASIL, 16/04/2026	
					8 Lugar, país y plazo de entrega / Local, país e prazo de entrega SAN LORENZO - PARAGUAY	
					10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos	
11 Cantidad y clases de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categorias de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêiner e acessórios - 27 - VOLUMES CONTENDO: TERMINAIS, MANGUEIRAS INDUSTRIAIS/HIDRÁULICAS. HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA HDP 001-26 - PARAGUAY TOTAL VOLUMEN/TOTAL VOLUME: 27					12 Peso bruto en kg / Peso bruto em PL 6.892,6440 PB 7.631,0000 13 Volumen en m.cu. / Volume em m³ 27,886 M3 14 Valor / Valor 62.218,41 Moneda / Moeda US\$ EXW	
15 Gastos a pagar Custos a pagar	Monto remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario	Moneda Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das US\$ 62.218,41	
TOTAL GERAL					17 Documentos anexos / Documentos anexos FAT. COML. HDP 002-26	
					18 Instrucciones sobre formalidades de Aduana Instruções sobre formalidades de Alfândega	
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo						
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor do reembolso contra						
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura de remetente ou seu representante					22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações DU-E 26BR000666383-2	
Las Mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23 Nombre, firma y sello del porteador e su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante 16/04/2026  KESYSLAINE C. DE GOMES SOUSA CPF: 801.641.479-69 Fecha / Data					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante GAUCOMEX Fecha / Data	



GATES DO BRASIL IND E COM LTDA - F4
CNPJ: 61083804001400
AV. SANTA MARIA, No. 600 - CEP: 12328-320
Jacarei - SAO PAULO - SP - BRAZIL
Tel: (12) 39547779

FACTURA COMERCIAL / COMMERCIAL INVOICE - HDP 002-26

FECHA / DATE							HOJA / SHEET	
15-abr-2026							1/2	
PARA / TO: 069795 - HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA AV EUGENIO A.GARAY - SANTO REY SAN LORENZO - PARAGUAY							CONSIGNADO PARA / CONSIGNEE TO: HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA AV EUGENIO A.GARAY - SANTO REY SAN LORENZO - PRY	
PRODUCTO / PRODUCT							VALOR EN / VALUES IN USD	
CANTIDAD QUANTITY	CODIGO CODE	DESCRIPCION / DESCRIPTION	IM P	P.O. / O.C.	UNIDAD UNIT	N.C.M.	VALOR UNITARIO UNIT PRICE	VALOR TOTAL TOTAL VALUE
INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES / TERMINALES								
201,180	46790004	12MXG5K-XTP	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	8,570	1,724,113
TNCM	201,180							1,724,113
50,000	7347-03115	8GS1F-4	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	1,890	94,500
100,000	7347-03125	10GS1F-4	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	3,670	367,000
150,000	7347-03135	12GS1F-4	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	4,250	637,500
100,000	7347-03145	16GS1F-4	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	5,550	555,000
10,000	734702905	20GS1F-6	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	8,320	83,200
100,000	7347-03135	12GS1F-4	N	HIDMAYO	PECA	7307.99.00	4,250	425,000
TNCM	510,000							2,162,200
TG	711,180							3,886,313
INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES								
80,000	465720058	8AGR1/1SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	1,990	159,200
1,017,000	46574584	6AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,420	3,478,140
1,018,000	46574585	8AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,360	3,410,300
201,000	46574588	16AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	7,400	1,487,400
916,000	465720058	4AGR1/1SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	1,500	1,374,000
137,000	465720057	6AGR1/1SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	1,960	268,520
1,036,000	46574583	4AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	2,830	2,931,880
225,000	46574586	10AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	4,180	940,500
528,000	46574587	12AGR2/2SN	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	4,870	2,571,360
211,100	4651-1371	8EFG6KXCTN	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	14,940	3,153,834
294,600	4651-1371	8EFG6KXCTN	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	14,940	4,401,324
424,000	4651-1397	10EFG6KXLL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	15,040	6,376,960
467,870	4651-1398	12EFG6KXLL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	16,090	7,528,028
182,880	4651-1398	16EFG6KXLL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	20,250	3,703,320
60,950	4651-1400	20EFG6KXLL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	34,630	2,111,045
483,000	4657-1559	8M2T	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,850	1,859,550
88,000	3319-0088	4C3H	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,470	298,420
291,000	4657-1552	4M2T	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,250	945,750
264,000	4657-1563	10M2T	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	4,820	1,272,480
299,000	4657-1555	6M2T	N	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,930	1,175,070
121,920	46579660	6MXTXREEL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	3,580	436,474
201,180	46571567	12M2TXREEL	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	5,600	1,126,608
39,900	46574534	20M2TXCTN	Y	HIDMAYO	METROS	4009.21.10	10,360	414,162
TNCM	8,585,410							51,424,325
3,000	320550127	MAA3001/2XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	96,820	290,460
8,000	320515064	MAA3001/4XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	88,150	408,900
4,000	320515079	MAA3005/16XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	71,440	285,760
8,000	325050127	MOG2501/2XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	115,290	922,320
6,000	325025064	MOG2501/4XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	74,730	448,380
4,000	325050190	MOG2503/4XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	180,950	723,800
4,000	325025095	MOG2503/8XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	95,410	381,640
18,000	325025079	MOG2505/16XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	85,070	1,531,260
8,000	325050159	MOG2505/8XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	140,530	1,124,240
6,000	320550095	MAA3003/8XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	84,130	504,780
3,000	325025095	MOG2503/8XLL50	N	HIDMAYO	PECA	4009.31.00	95,410	286,230
TNCM	70,000							6,907,770
TG	8,655,410							58,332,095
	9,366,590							62,218,407



GATES DO BRASIL IND E COM LTDA - F4
AV. SANTA MARIA, No. 600 - CEP: 12328-320
Jacarei - SAO PAULO - SP - BRAZIL
Tel: (12) 39547779

Listagem de Empaque / Packing List

Fecha/Date	15/04/2026
Factura Nr/Invoice	HDP 002-26
Su Orden/Your Order	HIDMAYO
Total Volumen / Total Volume	27
Dimensiones/Dimension	27,886 m ³
Total Peso Neto/ Net Weight	6.892,640 Kg
Total Peso Bruto/ Gross Weight	7.643,000 Kg

IMPORTADOR / IMPORTER

HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA
AV EUGENIO A.GARAY - SANTO REY
SAN LORENZO - PARAGUAY

Marcas y numeros / Marks and Numbers

HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA
HDP 002-26
SAN LORENZO - PARAGUAY
Total Volumen/Total Volume: 27

Unidad Unity	Cantidad Quantity	Producto Product	Imp	Peso em Kgs Neto / Net	Weight in kgs Bruto / Gross
-----------------	----------------------	---------------------	-----	---------------------------	--------------------------------

VOL 1 - PALET DE MADERA (CX)

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	80,000	8AGR1/1SN	465720058	N	29,680	36,676
M	201,000	16AGR2/2SN	46574588	N	270,747	288,324
Total	281,000				300,427	325,000

CB 1,331 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.1

VOL 2 - PALET DE MADERA (CX)

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	938,000	8AGR2/2SN	46574585	N	555,296	566,000
Total	938,000				555,296	566,000

CB 1,331 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.1

VOL 3 - PALET DE MADERA (CX)

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	1.017,000	6AGR2/2SN	46574584	N	510,534	520,830
M	80,000	8AGR2/2SN	46574585	N	47,360	48,170
Total	1.097,000				557,894	569,000

CB 1,331 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.1

VOL 4 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	424,000	10EFG6KXLL	4651-1397	Y	504,984	546,000
Total	424,000				504,984	546,000

CB 1,452 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.2

VOL 5 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	345,950	12EFG6KXLL	4651-1398	Y	492,633	534,000
Total	345,950				492,633	534,000

CB 1,452 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.2

VOL 6 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	182,880	16EFG6KXLL	4651-1399	Y	389,900	434,000
Total	182,880				389,900	434,000

CB 0,968 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.8

VOL 7 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	60,960	20EFG6KXLL	4651-1400	Y	242,194	272,000
Total	60,960				242,194	272,000

CB 0,726 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.6

VOL 8 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	234,200	8EFG6KXCTN	4651-1371	Y	205,628	236,000
Total	234,200				205,628	236,000

CB 1,392 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.15

VOL 9 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	60,400	8EFG6KXCTN	4651-1371	Y	53,031	74,000
Total	60,400				53,031	74,000

CB 0,605 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.5

VOL 10 - PALETE MADERA

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	121,920	12EFG6KXLL	4651-1398	Y	173,614	194,000
Total	121,920				173,614	194,000

CB 0,545 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.45

VOL 11 - PALET DE MADERA (CX)

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	482,000	12AGR2/2SN	46574587	N	430,908	451,000
Total	482,000				430,908	451,000

CB 1,331 Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.1

VOL 12 - PALET DE MADERA (CX)

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES

M	137,000	6AGR1/1SN	465720057	N	39,593	43,000
M	408,000	4AGR2/2SN	46574583	N	144,840	154,987
M	225,000	10AGR2/2SN	46574586	N	165,150	170,745

Unidad Unity	Cantidad Quantity	Producto Product	Imp	Peso em Kgs / Weight in kgs		
				Neto / Net	Bruto / Gross	
PC	6,000	MAA3003/8XLL50	320550095	N	56,700	90,000
Total	6,000				56,700	90,000
CB	0,726	Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.6				
VOL 25 - PALETE MADERA		INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES				
M	211,100	8EFG6KXCTN	4651-1371	Y	185,346	220,000
Total	211,100				185,346	220,000
CB	1,404	Dimensões: 1.1 X 1.1 X 1.16				
VOL 26 - CAJA CARTON (RC9)		TERMINALES				
PC	100,000	12GS1F-4	7347-03135	N	18,700	20,000
Total	100,000				18,700	20,000
CB	0,067	Dimensões: 0.57 X 0.47 X 0.25				
VOL 27 - PALETE MADERA		INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES				
M	299,000	6M2T	4657-1555	N	129,467	143,608
PC	3,000	MOG2503/8XLL50	325025095	N	35,250	35,392
Total	302,000				164,717	179,000
CB	0,726	Dimensões: 1.1 X 1.1 X 0.6				

Observação:

Anderson D. O. da Maia
CPF: 080.169.269-59
Req. Aj. Desp. Aduaneiro

Karolina Jesus



GATES DO BRASIL IND E COM LTDA - F4
CNPJ: 61083804001400
AV. SANTA MARIA, No. 600 - CEP: 12328-320
Jacareí - SAO PAULO - SP - BRAZIL
Tel: (12) 39547779

EMPAQUE / PACKING		Sub-Total
Peso Neto/Net Weight (KG):	6.892,640	Sub - Total 62.218,41
Peso Bruto/Gross Weight(KG):	7.643,000	Discount 0,00
Via/Way: Rodoviário		Total 62.218,41
Pais Origen/Country of Origin : BRAZIL		International Freight 0,00
Punto de Embarque / Shipment Point JACAREÍ - BRAZIL	Destino / Destination SAN LORENZO - PARAGUAY	Total: Total: EXW JACAREÍ - BRAZIL 62.218,41
I/L No.:		Termos de Pago / Payment Terms 90 días a partir de la fecha del conocimiento de embarque
L/C No.:		
MERCADERIA DESTINADA AL CONSUMO EN EL PAIS COMPRADOR. DECLARAMOS BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS QUE CONTIENE ESTA FACTURA SON EL REFLEJO DE LA VERDAD Y QUE LOS PRECIOS INDICADOS SON LOS PAGADOS (O A PAGARSE). DECLARAMOS EN IGUAL FORMA QUE NO EXISTEN CONVENIOS QUE PERMITAN ALTERACIONES EN ESTOS PRECIOS.		GATES DO BRASIL IND E COM LTDA - F4 Jacareí, 15 April 2026 Karolina Jesus EXPORT ANALYST
MARCAS / MARKS HIDRAUPARTES SOCIEDAD ANONIMA HDP 002-26 - PARAGUAY Total Volumen/Total Volume: 27		Anderson D.O. da Maia CPF: 080.169.269-59 Reg. Aj. Desp. Aduaneiro

Unidad	Quantity	Producto	Imp	Peso em Kgs	Bruto / Gross
M	46,000	12AGR2/2SN	N	41,124	42,268
Total	816,000			390,707	411,000

VOL 13 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

M	916,000	4AGR1/1SN	N	164,880	182,785
M	628,000	4AGR2/2SN	N	222,940	235,215
Total	1,544,000			387,820	418,000

VOL 14 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

PC	18,000	MOG2505/16XLL50	N	136,800	180,000
Total	18,000			136,800	180,000

VOL 15 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

PC	6,000	MAA3001/4XLL50	N	38,700	56,340
PC	6,000	MOG2501/4XLL50	N	38,700	56,340
PC	8,000	MOG2505/8XLL50	N	126,800	150,320
Total	20,000			204,200	263,000

VOL 16 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

PC	3,000	MAA3001/2XLL50	N	36,600	45,760
PC	8,000	MOG2501/2XLL50	N	117,600	142,027
PC	4,000	MOG2503/4XLL50	N	100,000	112,213
Total	15,000			254,200	300,000

VOL 17 - PALET DE MADEIRA (MS)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

PC	4,000	MAA3005/16XLL50	N	31,200	39,100
PC	4,000	MOG2503/8XLL50	N	47,000	54,900
Total	8,000			78,200	94,000

VOL 18 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 0,608 Dimensões: 0,75 X 0,75 X 1,08

M	201,180	12M2TXREEL	Y	171,003	193,270
M	201,180	12MXG5K-XTP	N	215,464	237,730
Total	402,360			386,467	431,000

VOL 19 - PALETE MADEIRA

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

M	39,900	20M2TXCTN	Y	52,828	104,000
Total	39,900			52,828	104,000

VOL 20 - PALETE DE MADEIRA (MA)

CB 0,545 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 0,45

M	121,920	6MXTXREEL	Y	47,183	64,000
Total	121,920			47,183	64,000

VOL 21 - PALETE DE MADEIRA (MA)

CB 0,349 Dimensões: 0,75 X 0,75 X 0,62

PC	50,000	8GS1F-4	N	3,800	3,887
PC	100,000	10GS1F-4	N	13,800	13,973
PC	150,000	12GS1F-4	N	28,050	28,310
PC	100,000	16GS1F-4	N	25,100	25,273
PC	10,000	20GS1F-6	N	4,540	4,557
Total	410,000			75,290	76,000

VOL 22 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 0,349 Dimensões: 0,75 X 0,75 X 0,62

M	483,000	8M2T	N	264,684	300,000
Total	483,000			264,684	300,000

VOL 23 - PALET DE MADEIRA (CX)

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

M	86,000	4C3H	N	14,448	15,750
M	291,000	4M2T	N	98,358	102,764
M	264,000	10M2T	N	169,488	173,485
Total	641,000			282,294	292,000

VOL 24 - PALETE MADEIRA

CB 1,331 Dimensões: 1,1 X 1,1 X 1,1

INDUSTRIAL/HYDRAULIC HOSES